01

The Paton Welding Journal

	International Scientific-Technical and Production Journal Founded in January 2000 (12 Issues Per Year)				
EDITORIAL BOARD					
Editor-in-Chief	E.O. Datas Electric Wolding Institute, Kuin Illusine				
	E.O. Paton Electric Welding Institute, Kyiv, Ukraine				
Deputy Editor-in-Chief S.V. Akhonin	E.O. Paton Electric Welding Institute, Kyiv, Ukraine				
Deputy Editor-in-Chief					
L.M. Lobanov	E.O. Paton Electric Welding Institute, Kyiv, Ukraine				
Editorial Board Members					
O.M. Berdnikova	E.O. Paton Electric Welding Institute, Kyiv, Ukraine				
Chang Yunlong	School of Materials Science and Engineering, Shenyang University of Technology, Shenyang, China				
V.V. Dmitrik	NTUU «Kharkiv Polytechnic Institute», Kharkiv, Ukraine				
Dong Chunlin	China-Ukraine Institute of Welding of Guangdong Academy of Sciences, Guangzhou, China				
A. Gumenyuk	Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (BAM), Berlin, Germany				
V.V. Knysh	E.O. Paton Electric Welding Institute, Kyiv, Ukraine				
V.M. Korzhyk	E.O. Paton Electric Welding Institute, Kyiv, Ukraine				
V.V. Kvasnytskyi	NTUU «Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute», Kyiv, Ukraine				
Yu.M. Lankin	E.O. Paton Electric Welding Institute, Kyiv, Ukraine				
S.Yu. Maksymov	E.O. Paton Electric Welding Institute, Kyiv, Ukraine				
Yupiter HP Manurung	Smart Manufacturing Research Institute, Universiti Teknologi MARA, Shah Alam, Malaysia				
M.O. Pashchin	E.O. Paton Electric Welding Institute, Kyiv, Ukraine				
Ya. Pilarczyk	Welding Institute, Gliwice, Poland				
V.D. Poznyakov	E.O. Paton Electric Welding Institute, Kyiv, Ukraine				
U. Reisgen	Welding and Joining Institute, Aachen, Germany				
I.O. Ryabtsev	E.O. Paton Electric Welding Institute, Kyiv, Ukraine				
V.M. Uchanin	Karpenko Physico-Mechanical Institute, Lviv, Ukraine				
Yang Yongqiang	South China University of Technology, Guangzhou, China				
Managing Editor O.T. Zelnichenko	International Association «Welding», Kyiv, Ukraine				

Address of Editorial Board

E.O. Paton Electric Welding Institute, 11 Kazymyr Malevych Str. (former Bozhenko), 03150, Kyiv, Ukraine Tel./Fax: (38044) 200 82 77, E-mail: journal@paton.kiev.ua https://patonpublishinghouse.com/eng/journals/tpwj

State Registration Certificate 24933-14873 ПP from 13.08.2021

ISSN 0957-798X, DOI: http://dx.doi.org/10.37434/tpwj

Subscriptions, 12 issues per year:

\$384 — annual subscription for the printed (hard copy) version, air postage and packaging included; \$312 — annual subscription for the electronic version (sending issues in pdf format or providing access to IP addresses).

The content of the journal includes articles received from authors from around the world in the field of welding, metallurgy, material science and selectively includes translations into English of articles from the following journals, published by PWI in Ukrainian:

Automatic Welding (https://patonpublishinghouse.com/eng/journals/as);

Technical Diagnostics & Nondestructive Testing (https://patonpublishinghouse.com/eng/journals/tdnk);

Electrometallurgy Today (https://patonpublishinghouse.com/eng/journals/sem).

© E.O. Paton Electric Welding Institute of NASU, 2022

© International Association «Welding» (Publisher), 2022

© LLC «Scientific Journals», 2022

CONTENTS

ORIGINAL ARTICLES

L.J. Feinberg, V.V. Shchegol, L.V. Honcharenko TWO-WIRE SUBMERGED-ARC WELDING WITH COLD WIRE APPLICATION*	3
S. Gook, B. El-Sari, M. Biegler, M. Rethmeier, F. Lichtenthäler, M. Stark MULTIPLE-WIRE SUBMERGED ARC WELDING OF HIGH-STRENGTH FINE-GRAINED STEELS*	9
M. Polieschuk, I. Matveiev, V. Bovkun, J. Selech, A. Tunik, O. Cherkashin, L. Kisterska, K. Siekierski MAGNETIC-PULSE WELDING OF COPPER RINGS WITH STEEL PARTS USING SINGLE-TURN INDUCTOR*	14
A. Straße, A. Gumenyuk, M. Rethmeier IMPROVEMENT OF THE MECHANICAL PROPERTIES AND CORROSION RESISTANCE OF LASER WELDS ON THICK DUPLEX PLATES BY LASER CLADDED BUTTERING*	18
V.V. Skryabinskyi, V.M. Nesterenkov, A.V. Mykytchyk ELECTRON BEAM WELDING OF ALUMINIUM 1570 ALLOY AND MECHANICAL PROPERTIES OF ITS JOINTS AT CRYOGENIC TEMPERATURES*	22
N.V. Piskun, E.L. Vrzhyzhevskyi, V.A. Kostin, T.G. Taranova, I.L. Bogaichuk, I.I. Statkevych INFLUENCE OF TIME OF EXISTENCE OF MOLTEN POOL IN ELECTRON BEAM PROCESSES ON THE LEVEL OF EVAPORATION OF ELEMENTS WITH A HIGH VAPOR TENSION*	26
A.A. Makarenko, O.V. Makhnenko MATHEMATICAL MODELING OF RESIDUAL STRESSES IN COMPOSITE WELDED JOINTS OF WWER-1000 REACTOR VESSEL COVER WITH CSS NOZZLES*	33
N.O. Lysenko, O.O. Pedash, V.V. Klochykhin, P.O. Kasai INFLUENCE OF LONG-TERM SOAKING ON THE STRUCTURE AND PROPERTIES OF IN625 ALLOY SAMPLES MADE BY SELECTIVE LASER MELTING**	41
I.M. Javorskyi, R.M. Yuzefovych, O.V. Lychak, P.O. Semenov METHODS AND MEANS OF EARLY VIBRATION DIAGNOSTICS OF ROTATING COMPONENTS OF MECHANISMS OF QUAY CONTAINER HANDLERS***	48
INFORMATION	
«The Paton Welding Journal» — Short History	59

*Translated Article(s) from «Automatic Welding», No. 1, 2022.

**Translated Article(s) from «Electrometallurgy Today», No. 4. 2021.

***Translated Article(s) from «Technical Diagnostics & Nondestructive Testing», No. 4, 2021.

"THE PATON WELDING JOURNAL" — SHORT HISTORY

The history of "The Paton Welding Journal" is closely connected with the E.O. Paton Electric Welding Institute (PWI) and the history of "Avtomatychne Zvaryuvannya" journal. It is assumed that the first issue of "Avtomatychne Zvaryuvannya" journal was published in March, 1948 [in Russian].



No. 1, 1959

No. 12, 1986

Beginning from 1959, translation of the journal entitled "Automatic Welding" (ISSN 0005-108X) into English was performed by the British Welding Research Association, Cambridge, UK. The first English issue for 1959 was a translation of the Russian issue No.4, 1959. At that time, the communication and translation took at least 15 weeks. Therefore, in order to ensure the accuracy and fast reproduction of the text, none of the metric units were converted into British units, except for some basic coefficients. In 1959–1986 the journal cover was changed three times.

The "Automatic Welding" journal publication was interrupted in 1987. Instead of it, PWI in cooperation with The British Library Document Supply Centre, released a monthly translation journal "Welding International" (ISSN 0950-7116). This journal published part of the papers from the Russian variant of "Avtomatychne Zvaryuvannya" journal.

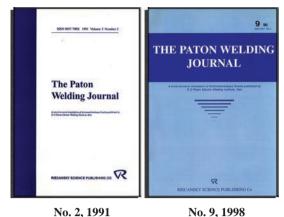


No. 1, 1989

Starting from 1989, PWI resumed publication of the translated journal. Thus, in 1989–1990 "The Paton Welding Journal" (ISSN 0957 798X) was published by Abington Publishing House, which is part of Woodhead Publishing Ltd (Cambridge, UK). During this period, the appearance of the journal cover changed three times.

In 1991–1998, "The Paton Welding Journal" (ISSN 0957 798X) was published monthly

by Riecansky Science Publishing Co (Cambridge, UK), and its cover changed twice. From the middle of 1994, the journal starts publishing information about the availability of abstracts of the papers from "The Paton Welding Jour-



nal" in electronic format at the site: http://www.demon. co.uk/cambsci/pwj.html.

In July, 1999, PWI, with the support of the International Association "Welding", issued a pilot version of "The Paton Welding Journal". "The Paton Welding Journal" (ISSN 0957 798X) is published with the frequency of 12 issues per year, and it is an English translation of "Avtomatychne Zvaryuvannya". The journals in both languages are issued simultaneously without any time differences. The journal site is: https://patonpublishinghouse.com/eng/journals/tpwj. Beginning from issue No.7, the journal is indexed in the Crossref, with DOI indices assigned to each published scientific paper. From No.8, 2021 the content of the journal includes papers received from authors from around the world in the field of welding, metallurgy, materials science and selectively includes translations into English of papers from the following journals, which are published by PWI in Ukrainian: "Avtomatychne Zvaryuvannya" (Automatic Welding), "Tekhnichna Diahnostyka ta Neruinivnyi Kontrol" (Technical Diagnostics & Nondestructive Testing), "Suchasna Elektrometalurhiya" (Electrometallurgy Today).



July, 1999

No. 12, 2021

Over the years, "The Paton Welding Journal" has gone through a lot of transformations, but it is developing, it has not lost its relevance and has a stable international status and demand.

Svitlana Ivanenko, Head of the PWI Library

SUBSCRIPTION-2022



«The Paton Welding Journal» is Published Monthly Since 2000 in English, ISSN 0957-798X, doi.org/10.37434/tpwj.

«The Paton Welding Journal» can be also subscribed worldwide from catalogues subscription agency EBSCO.

If You are interested in making subscription directly via Editorial Board, fill, please, the coupon and send application by Fax or E-mail.

12 issues per year, back issues available.

\$384, subscriptions for the printed (hard copy) version, air postage and packaging included.

\$312, subscriptions for the electronic version (sending issues of Journal in pdf format or providing access to IP addresses).

Institutions with current subscriptions on printed version can purchase online access to the electronic versions of any back issues that they have not subscribed to. Issues of the Journal (more than two years old) are available at a substantially reduced price.

SUBSCRIPTION COUPON Address for journal delivery				
Term of subscription since Name, initials Affiliation	20	till	20	
Position Tel., Fax, E-mail				-

The archives for 2009-2020 are free of charge on www://patonpublishinghouse.com/eng/journals/tpwj



ADVERTISING

in «The Paton Welding Journal»

External cover, fully-colored:

First page of cover $(200 \times 200 \text{ mm}) - \700 Second page of cover $(200 \times 290 \text{ mm}) - \550 Third page of cover $(200 \times 290 \text{ mm}) - \500 Fourth page of cover $(200 \times 290 \text{ mm}) - \500

Internal cover, fully-colored:

First/second/third/fourth page (200×290 mm) — \$400

Internal insert:

(200×290 mm) — \$340 (400×290 mm) — \$500 • Article in the form of advertising is 50 % of the cost of advertising area

• When the sum of advertising contracts exceeds \$1001, a flexible system of discounts is envisaged

• Size of Journal after cutting is $200 \times 290 \text{ mm}$

Address

11 Kazymyr Malevych Str. (former Bozhenko Str.), 03150, Kyiv, Ukraine Tel.: (38044) 200 82 77 Fax: (38044) 200 82 77 E-mail: journal@paton.kiev.ua www://patonpublishinghouse.com/eng/journals/tpwj